

F

OMPI/GEO/SOF/09/INF/1 Rev.2

ORIGINAL : anglais

DATE : 9 avril 2009



OFFICE DES BREVETS DE LA RÉPUBLIQUE DE BULGARIE



ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

COLLOQUE MONDIAL SUR LES INDICATIONS GÉOGRAPHIQUES

organisé conjointement par

l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)

et par

l'Office des brevets de la République de Bulgarie

Sofia, 10 - 12 juin 2009

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Document établi par le Bureau international de l'OMPI

I. ORGANISATION DU COLLOQUE

Organisateurs

Le Colloque mondial sur les indications géographiques est organisé conjointement par l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI) et par l'Office des brevets de la République de Bulgarie.

Lieu et dates

Le colloque se tiendra à Sofia, du mercredi 10 juin à 9 heures 30 au jeudi 11 juin 2009 à 18 heures, à l'adresse suivante :

Hôtel Sheraton
5 Svta Nedelya Square
1000 Sofia
Téléphone : +359 2 937 87 87
Courrier électronique : sofia.reservations@luxurycollection.com
Site internet : www.luxurycollection.com/sofia

Une excursion aura lieu le vendredi 12 juin 2009 (voir le paragraphe d'information ci-après).

Inscription

L'inscription au colloque doit se faire au moyen de la fiche d'inscription qui figure dans l'annexe du présent document à retourner à l'OMPI par télécopie ou par courrier électronique d'ici le 29 mai 2009.

L'inscription sur place se fera le mercredi 10 juin 2009 de 8 h 30 à 9 h 30 au Bureau d'inscription et d'information situé près de la salle de conférence de l'Hôtel Sheraton.

Langues de travail et documentation

Les langues de travail du colloque seront le français, l'anglais et le bulgare avec interprétation simultanée.

Tous les documents seront publiés sur le site internet de l'OMPI à la page suivante : <http://www.wipo.int/meetings/fr/>.

Excursion

Une excursion au site de production traditionnelle d'huile de rose à Kazanlak, une ville réputée pour ses roses parfumées et ses produits uniques à base d'huile de rose, aura lieu le vendredi 12 juin 2009.

Des bus partiront pour Kazanlak de l'Hôtel Sheraton à 7 h 30 afin d'arriver à temps pour la cueillette des roses, qui a lieu exclusivement le matin. La visite sera suivie d'un déjeuner dans un restaurant bulgare traditionnel.

Le retour à Sofia est estimé aux alentours de 20 h 30.

Il est conseillé aux participants de porter une tenue décontractée ainsi que des chaussures confortables.

II. INFORMATIONS CONCERNANT L'HÔTEL ET LES FORMALITÉS D'IMMIGRATION

Visa d'entrée

Afin d'obtenir un visa à temps pour leur voyage à Sofia, les participants étrangers qui nécessitent un visa d'entrée pour la Bulgarie sont invités à contacter l'ambassade ou le consulat de la Bulgarie dans leurs pays respectifs le plus tôt possible. Ils devront être munis d'un visa d'entrée valable *avant* d'entreprendre leur voyage.

Tout participant ou conférencier ayant des difficultés à obtenir un visa d'entrée pour la Bulgarie peut demander l'aide de la personne suivante à l'Office des brevets de la République de Bulgarie:

Roumiana Nikolova
Expert d'État
Département de la coopération, du développement et des relations publiques
Téléphone : +359-2-9701-314
Télécopie : +359-2-873-51-82
Courrier électronique : rnikolova@bpo.bg

Des informations détaillées sur la procédure et les documents requis pour la demande d'un visa sont disponibles sur le site officiel du Ministère des affaires étrangères : www.mfa.government.bg. Une liste de pays, dont les ressortissants ont besoin d'un visa d'entrée, ainsi qu'une liste des ambassades et consulats bulgares et leurs adresses sont également disponibles sur le même site.

En plus des documents requis, il sera demandé aux participants de bien vouloir présenter un accusé de réception de leur inscription émis par l'OMPI.

Veuillez noter que les visas d'entrée ne sont pas délivrés en arrivant à l'aéroport de Sofia.

Hébergement à l'hôtel

Tous les participants devront effectuer leur réservation d'hôtel directement auprès de l'hôtel de leur choix. Toute facture devra être réglée directement à l'hôtel. Toutes les cartes de crédit principales sont acceptées. Les hôtels suivants sont proposés :

Sheraton Hotel***** (lieu de la conférence)

5 Sveta Nedelya Square
1000 Sofia
Téléphone : +359 2 937 87 87
Courrier électronique : sofia.reservations@luxurycollection.com
Site internet : www.luxurycollection.com/sofia
Chambre simple : 120-130 euros

Les Fleurs***** (à 2-3 minutes à pied de l'Hôtel Sheraton)

21 Vitosha Blvd.
1000 Sofia
Téléphone : +359 2 8 100 800
Courrier électronique : reservation@lesfleurshotel.com
Site internet : <http://lesfleurshotels.com>
Chambre simple : 100 euros

Light**** (à 10-12 minutes à pied de l'Hôtel Sheraton)

37 Vesletz Str.
1000 Sofia
Téléphone : +359 2 917 90 90
Courrier électronique : reservations@light.bg
Site internet : <http://hotels.light.bg/sofia/bg>
Chambre simple : 95 euros

Rila Hotel**** (à 2 minutes à pied de l'Hôtel Sheraton)

6 Kaloyan Str.
1000 Sofia
Tel.: +359 2 93791
Courrier électronique : rila@mbox.contact.bg
Site internet : <http://www.online.bg/rila>
Chambre simple : 77 euros

Art Hotel*** (à 4-5 minutes à pied de l'Hôtel Sheraton)

5 Dondukov Blvd.
1000 Sofia
Téléphone : +359 2 4027 100
Courrier électronique : reception@artehotelbg.com
Site internet : <http://www.artehotelbg.com>
Chambre simple : 80-90 euros

Slavianska Beseda** (à 10-12 minutes à pied de l'Hôtel Sheraton)

3 Slavianska Str.
1000 Sofia
Téléphone : +359 2 980 13 03
Courrier électronique : reception@slavyanska.com
Site internet : <http://www.slavyanska.com>
Chambre simple : 50-60 euros

III. PERSONNES À CONTACTER

Les demandes d'aide et d'information adressées à l'OMPI doivent être envoyées à l'attention des personnes suivantes :

Mme Aurélie Lugin
Téléphone : + 41 22 338 9440
Télécopie : + 41 22 338 8745
Courrier électronique : aurelie.lugin@wipo.int

Mlle Kateryna Gurinenko
Téléphone : + 41 22 338 7036
Télécopie : + 41 22 338 8745
Courrier électronique : kateryna.gurinenko@wipo.int

[L'annexe suit]

ANNEXE



L'Office des brevets de la
République de Bulgarie



Organisation Mondiale de
la Propriété Intellectuelle

FICHE D'INSCRIPTION

COLLOQUE MONDIAL SUR LES INDICATIONS GÉOGRAPHIQUES

Sofia, 10 – 12 juin 2009

À RETOURNER À L'OMPI

TÉLÉCOPIE : +41 22 338 8745

**COURRIER ÉLECTRONIQUE : aurelie.lugrin@wipo.int ET
kateryna.gurinenko@wipo.int**

M./Mme : _____

Prénom : _____

Nom : _____

Pays/Organisation : _____

Adresse : _____

Ville : _____ État : _____

Pays : _____

Téléphone : _____ Télécopieur : _____

Courrier électronique : _____

EXCURSION À KAZANLAK

Je participerai

Nom de la personne accompagnante (s'il y a lieu) :

Je ne participerai pas

[Fin de l'annexe et du document]